

Germany-Celle: Vehicles for refuse and sewage

OJ S 241/2018 14/12/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Celle, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Trift 28

Town: Celle

NUTS code: DE931 Celle

Postal code: 29221

Country: Germany

Contact person: Landkreis Celle, Zentrale Vergabestelle

E-mail: Vergabestelle@lkcelle.de

Telephone: +49 5141916-9122

Fax: +49 5141916-39122

Internet address(es):

Main address: www.landkreis-celle.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E13246834>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E13246834>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines Saug- und Spülfahrzeuges für die Stadtentwässerung Celle in 2 Losen

II.1.2. Main CPV code

34144500 Vehicles for refuse and sewage

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadtentwässerung Celle benötigt für den Betrieb und die Unterhaltung des SW- und RW-Kanalsystems ein kombiniertes Saug- und Spülfahrzeug.

Das Fahrzeug muss für folgende Arbeiten ausgestattet sein:

Reinigung von

- 1) RW- und SW- Kanälen/Leitungen;
 - 2) Fettabscheidern;
 - 3) Pumpwerke;
 - 4) Regenklärbecken;
 - 5) Sickerschächten;
 - 6) Fäkalgruben und Kleinkläranlagen;
 - 7) Beseitigung von Verstopfungen im Hausanschlussbereich;
 - 8) Spezielle Reinigung von RW- und SW- Kanälen für die TV- Inspektion
- Das Fahrzeug muss für folgende Arbeiten ausgestattet sein:

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 382 353,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Los 1 und Los 2 werden nur gemeinsam vergeben.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144410 Gully emptiers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE931 Celle

Main site or place of performance: Stadtentwässerung Celle Allerstraße 8 f+g 29225 Celle

II.2.4. Description of the procurement

Ein Dreiaxser-Fahrgestell für die Montage eines Kanalreinigungsfahrzeug-Aufbaus mit einem Behältervolumen von 9 000 – 10 000 Liter liefern.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 840,34 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Aufbau

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144410 Gully emptiers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE931 Celle

Main site or place of performance: Stadtentwässerung Celle Allerstraße 8 f+g 29225 Celle

II.2.4. Description of the procurement

Aufbau für ein Saug- und Spülfahrzeug.

Das Fahrzeug muss für folgende Arbeiten ausgestattet sein:

Reinigung von

- 1) RW- und SW- Kanälen/Leitungen;
- 2) Fettabscheidern;
- 3) Pumpwerke;
- 4) Regenklärbecken;
- 5) Sickerschächten;
- 6) Fäkalgruben und Kleinkläranlagen;
- 7) Beseitigung von Verstopfungen im Hausanschlussbereich;
- 8) Spezielle Reinigung von RW- und SW- Kanälen für die TV- Inspektion.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 281 512,61 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Ausschreibungsunterlagen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/01/2019 Local time: 09:50

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/03/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/01/2019 Local time: 10:00

Place:

Landkreis Celle

Zentrale Vergabestelle

Trift 28, 29221 Celle

Zimmer 0.11.

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -Behördenzentrum Hude – Öffentliches Auftragswesen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Frist zur Einlegung von Rechtsbehelfen ist in §160 Abs.3 GWB wie folgt geregelt:

Der Antrag ist unzulässig, soweit

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Die Frist zur Angebotsabgabe, bis zu der gerügt werden muss, endet gem. Ziffer IV 2.2. Eine spätere Geltendmachung ist ausgeschlossen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr -Behördenzentrum Hude – Öffentliches Auftragswesen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/12/2018

